

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1960-1961.

16 DÉCEMBRE 1960.

Projet de loi contenant le budget du Ministre de la Fonction publique et du Ministre-Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Culturelles pour l'exercice 1961. (Crédits : Fonction publique.)

AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT.

CHAPITRE I.

Dépenses d'administration générale.

§ 2. — DÉPENSES DE MATÉRIEL ET AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.

ART. 19. — *Autres dépenses exceptionnelles.*

Ajouter un littera nouveau :

3. Dépenses nouvelles de politique scientifique : (Ce crédit sera mis à la disposition des Ministres intéressés par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. Cet arrêté royal fixera les dépenses autorisées à la charge de ce crédit).

Crédit nouveau sollicité : 75.000.000 de francs.

Justification.

En vertu de la loi du 13 avril 1960, autorisant le Ministre des Finances à accorder la garantie de l'Etat à l'emprunt émis par la Fondation nationale pour le financement de la Recherche scientifique, les sommes recueillies par la Fondation seront affectées, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, à des dépenses de politique scientifique.

R. A 6009.

Voir :

Document du Sénat :
S XXIII (Session de 1960-1961) : Projet de loi

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1960-1961.

16 DECEMBER 1960.

Ontwerp van wet houdende de begroting van de Minister van het Openbaar Ambt en van de Minister-Onderstaatssecretaris voor Culturele Zaken voor het dienstjaar 1961 (Kredieten : Openbaar Ambt.)

AMENDEMENT VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.

HOOFDSTUK I.

Uitgaven van Algemeen Bestuur.

§ 2. — UITGAVEN VOOR MATERIELE BEHOEFTE EN ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

ART. 19. — *Andere uitzonderingsuitgaven.*

Een nieuwe littera in te voegen, luidende :

3. Nieuwe uitgaven inzake wetenschapsbeleid : (Dit krediet zal ter beschikking van de betrokken Ministers worden gesteld bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. Dit koninklijk besluit zal de ten laste van dit krediet toegelaten uitgaven bepalen).

Aangevraagd nieuw krediet : 75.000.000 frank.

Verantwoording.

Krachtens de wet van 13 april 1960, waarbij de Minister van Financiën wordt gemachtigd de waarborg van de Staat te verlenen voor een lening uit te schrijven door de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek, zullen de door de Stichting verzamelde bedragen bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit worden aangewend voor uitgaven voor wetenschapsbeleid.

R. A 6009.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
S-XXIII (Zitting 1960-1961) : Ontwerp van wet.

En accord avec la Fondation, le Comité ministériel de la Politique scientifique a recommandé au Gouvernement de mettre à la disposition du Trésor en 1961 une somme de 375 millions de francs, prélevée sur le produit de l'emprunt recueilli par la Fondation. Cette somme est inscrite en recette au budget des Voies et Moyens de l'exercice 1961 (art. 408) et a permis une augmentation correspondante des crédits inscrits au budget des dépenses ordinaires pour la politique scientifique.

En vue de permettre au Gouvernement de faire face sans retard à toute action nouvelle qui serait nécessaire en matière de politique scientifique en 1961, le Gouvernement propose en outre d'inscrire au budget du Ministre de la Fonction publique chargé de la Coördination de la Politique scientifique, une somme de 75 millions de francs destinée à lui permettre de faire face à ces dépenses nouvelles. Les sommes seront mises à la disposition du Ministre intéressé par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres et leur contrepartie, prélevée sur le produit de l'emprunt émis par la Fondation, sera versée au Trésor au profit du budget des Voies et Moyens.

Cet amendement que M. le Ministre de la Fonction Publique propose d'apporter au projet de budget de ses services pour l'exercice 1961, se traduit par une augmentation de 75.000.000 de francs des crédits sollicités.

Ensuite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 891.807.000 francs.

Le Ministre des Finances,

In overleg met de Stichting, heeft het Ministerieel Comité voor Wetenschapsbeleid de Regering aanbevolen in 1961 een bedrag van 375 miljoen frank, afgenomen op de opbrengst van de door de Stichting verkregen lening, ter beschikking van de Schatkist te stellen. Dit bedrag wordt ingeschreven in ontvangsten op de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1961 (art. 408) en heeft een overeenstemmende verhoging toegelaten van de op de begroting der gewone uitgaven voor wetenschapsbeleid uitgetrokken kredieten.

Ten einde de Regering in staat te stellen om elke nieuwe actie te voeren, die inzake wetenschapsbeleid in 1961 noodzakelijk zou zijn, stelt de Regering bovendien voor op de begroting van de Minister van het Openbaar Ambt, belast met de Coördinatie van het Wetenschapsbeleid, een bedrag van 75 miljoen frank uit te trekken, ten einde in deze nieuwe uitgaven te voorzien. De bedragen zullen ter beschikking van de betrokken Minister worden gesteld bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit en de tegenwaarde ervan, afgenomen op de opbrengst van de door de Stichting uitgegeven lening, zal in de Schatkist worden gestort ten behoeve van de Rijksmiddelenbegroting.

Dit amendement, dat de Heer Minister van het Openbaar Ambt voorstelt aan te brengen op het begrotingsontwerp van zijn Diensten voor het dienstjaar 1961, geeft aanleiding tot een vermeerdering met 75.000.000 frank van de aangevraagde kredieten.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 891.807.000 frank belopen.

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.